



Santé
Canada

Health
Canada

**Enquête sur l'exposition des êtres humains
aux contaminants dans le milieu :**

Un guide communautaire



Ce document a été divisé dans une série de fichiers pour faciliter leur téléchargement de notre site du web.

Partie 4 de 4

Canada

Enquête sur l'exposition des êtres humains
aux contaminants dans le milieu :

Un guide communautaire

PARTIE C : SOURCES DE RENSEIGNEMENTS

1. BIBLIOGRAPHIE

Le ministère de l'Environnement et de l'Énergie de l'Ontario (MEEO) publie tous les deux ans le Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario. Ce guide contient des conseils sur la consommation des espèces provenant de différents endroits de l'Ontario. On le trouve dans les kiosques de vente de permis de pêche, les magasins d'articles de pêche et de chasse, les magasins de bières ou tout bureau du ministère des Richesses naturelles ou du MEEO. Pour plus de renseignements, composez le 1-800-820-2716.

1.1 Les Grands Lacs

Commission mixte internationale, États-Unis et Canada. Rapports biennaux du Conseil de la qualité de l'eau et du Conseil consultatif scientifique de la Commission mixte internationale. Windsor, 1993.

Commission mixte internationale, États-Unis et Canada. *Accord relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs*, 1978, tel que modifié par le protocole de 1987. Windsor, 1987.

The Conservation Foundation et l'Institut des recherches politiques. *Great Lakes, Great Legacy?* 1990.

Environnement Canada, Ministère des Pêches et Océans et Santé et Bien-être social Canada. *Les produits chimiques toxiques dans les Grands Lacs et leurs effets connexes*. Volumes I, II et Synopsis. Numéro de catalogue : En 37-95/1990-1F (Volumes I et II), En 37-94/1990F (Synopsis), 1991.

1.2 Polluants du milieu et santé des humains - généralités

Amdur M.O., Doull J., Klaassen C.D. (éd.). *Casarett and Doull's Toxicology: The Basic Science of Poisons*, 4^e édition. Pergamon Press, New York, 1991.

Last, J. *Public Health and Human Ecology*. Appleton and Lange, Norwalk, Conn., 1987.

Santé Canada. Direction générale de la protection de la santé : Numéros

- 1989. *Le plomb et la santé humaine*;
- 1989. *L'aluminium et la santé de l'être humain*;
- 1989. *Les BPC et la santé de l'être humain*;
- 1990. *Dioxines et furannes*;
- 1991. *Contaminants chimiques des aliments - évaluation des risques pour la santé*;
- 1992. *Le smog et votre santé*;
- 1993. *Qualité des eaux utilisées à des fins récréatives*.

Santé Canada. *L'évolution du risque pour la santé - La protection de la santé : Un défi*. Direction générale de la protection de la santé. Numéro de catalogue : H49-40/1993F, 1993.

Santé Canada - On peut se procurer le guide Les publications du ministère de la Santé, gouvernement fédéral 1994 auprès de :

Santé Canada - Publications
Localisateur postal 0913 A
Édifice Brooke Claxton
Pré Tunney
Ottawa (Ontario) K1A 0K9
Tél. : (613) 954-5995

Santé et Bien-être social Canada. *Un lien naturel - La santé et l'environnement au Canada*. Santé et Bien-être social Canada. Numéro de catalogue : H21-112/1992F, 1992.

1.3 Évaluation de l'exposition des humains

Agency for Toxic Substances and Diseases Registry (ATSDR). *Clues to Unravelling the Association Between Illness and Environmental Exposure*. Continuing Education Institute, American Public Health Association, 1990.

Agency for Toxic Substances and Diseases Registry (ATSDR). *Public Health Assessment Guidance Manual*. Lewis Publishers, Michigan, 1992.

California Department of Health Services. *Investigating Non-Infectious Disease Clusters*. Environmental Epidemiology Training Project, Environmental Epidemiology and Toxicology Branch, 1990.

National Research Council. *Risk Assessment in the Federal Government - Managing the Process*. National Academy Press, Washington, D.C., 1983.

Office of Management and Information Systems, Department of Management and Budget, State of Michigan. *Citizen's Guide for Community Health Studies*. Préparé pour la Michigan Toxic Substance Control Commission, 1985.

Paustenbach, D. J. (éd.). *The Risk Assessment of Environmental and Human Health Hazards: A Textbook of Case Studies*. John Wiley and Sons, Toronto, Ont., 1989.



Santé Canada. *Enquête sur l'exposition des êtres humains aux contaminants dans le milieu : Un guide pour les calculs de l'exposition*. Les Grands Lacs : Impact sur la santé, Direction générale de la santé, 1995.

Ville de Toronto. *Determining the Human Health Risks of Environmental Chemicals*. Bureau de protection de l'environnement, Service de santé publique, 1991.

1.4 Action communautaire

Barnsley, J. *Research for Change: Participatory Action Research for Community Groups*. Women's Research Centre, Vancouver, 1992.

International Institute of Concern for Public Health. *Health 2000 : A Guide for the Community Seeking to Undertake a Health Survey*. Toronto, Ontario, 1994.

Legator, M.S. and Strawn S.F. (éd.) *Chemical Alert! A Community Action Handbook*. University of Texas Press, Austin, 1993.

2. RESSOURCES

2.1 Gouvernement fédéral

Division de l'information sur les pesticides
Agriculture et agro-alimentaire Canada
59, promenade Camelot
Nepean (Ontario) K1A 0Y9
Tél. : 1-800-267-6315 (Service d'information sur les pesticides)

Service de l'environnement atmosphérique
Environnement Canada
4905, rue Dufferin
Downsview (Ontario) M3H 5T4
Tél. : (416) 739-4826

Service canadien de la faune
Environnement Canada
Place Vincent Massey
351, boul. St-Joseph
Hull (Québec) K1A 0H3
Tél. : (819) 997-1095

Bureau de l'environnement des Grands Lacs
Conservation et protection
Environnement Canada
25, avenue St. Clair Est, Bureau 600
Toronto (Ontario) M4T 1M2
Tél. : (416) 973-8632

Les Grands Lacs : Impact sur la santé
Santé Canada
Immeuble principal, Pièce 1108
Pré Tunney, 0301 A1
Ottawa (Ontario) K1A 0K9
Tél. : (613) 957-1876

Direction des aliments
Santé Canada
Immeuble protection de la santé
Pré Tunney
Ottawa (Ontario) K1A 0L2
Tél. : (613) 957-1821

Laboratoire de lutte contre la maladie
Santé Canada
Immeuble LLCM
Pré Tunney
Ottawa (Ontario) K1A 0L2
Tél. : (613) 957-0316

Division des dangers des rayonnements du milieu
Bureau de la radioprotection
Santé Canada
775, chemin Brookfield, Confederation Heights
Ottawa, Ontario K1A 1C1
Tél. : (613) 954-6671

Division de la surveillance et des critères (Déchets dangereux)
Bureau des dangers des produits chimiques
Santé Canada
Pièce 126, Centre de l'hygiène du milieu
Pré Tunney
Ottawa (Ontario) K1A 0L2
Tél. : (613) 957-3128

Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail (SIMDUT)
Bureau de la sécurité des produits
Santé Canada
17^e étage, Zone 2
Place du Portage, Phase 1
50, rue Victoria
Hull (Québec) K1A 0C9
Tél. : (819) 953-2035

Division des statistiques sur la santé
Statistique Canada
Édifice R.H. Coats
Pré Tunney
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
Tél. : (613) 951-1746
(Demandes de renseignements)

2.2 Gouvernement provincial (Ontario)

Section des Grands Lacs
Ministère de l'Environnement et de l'Énergie de l'Ontario
125, chemin Ressources
Etobicoke (Ontario) M9P 3V6
Tél. : (416) 235-6222

Direction de la coordination des normes sur les polluants dangereux
Ministère de l'Environnement et de l'Énergie de l'Ontario
135, avenue St. Clair Ouest
Toronto (Ontario) M4V 1P5
Tél. : (416) 323-5095

Ministère de l'Environnement et de l'Énergie de l'Ontario
Centre d'information
135, avenue St. Clair Ouest, 1^{er} étage
Toronto (Ontario) M4V 1P5
Tél. : (416) 323-4231 ou 1-800-565-4923

Ministère des Richesses naturelles
Centre d'information
900, rue Bay, Pièce 1-M73
Édifice McDonald
Toronto (Ontario) M7A 2C1
Tél. : (416) 314-2000

Unité de toxicologie et d'hygiène du milieu
Ministère de la Santé de l'Ontario
5700, rue Yonge, 8^e étage
North York (Ontario) M2M 4K2
Tél. : (416) 327-7427

2.3 Gouvernement municipal

Commissaire local de la planification des travaux publics

Adresse : _____

Tél. : _____

Adresse : _____

Tél. : _____

Adresse : _____

Tél. : _____

Adresse : _____

Tél. : _____

Bureau local de l'environnement

Adresse: _____

Tél. : _____

Adresse : _____

Tél. : _____

Usine locale de traitement des eaux usées

Adresse : _____

Tél. : _____

Adresse : _____

Tél. : _____

Adresse : _____

Tél. : _____

Adresse : _____

Tél. : _____

Autres contacts locaux

Adresse : _____

Tél. : _____

Adresse : _____

Tél. : _____

Adresse : _____

Tél. : _____

Adresse : _____

Tél. : _____

2.4 Établissements d'enseignement supérieur

Institute of Environment and Health

1. Université McMaster
Département de géographie
1280, rue Main Ouest
Hamilton (Ontario) L8S 4K1
Tél. : (905) 525-9140 poste 27344

2. Université de Toronto
Édifice Haultain
170, rue College, Pièce 204
Toronto (Ontario) M5S 1A4
Tél. : (416) 978-6925

Université Queen
Département de la santé communautaire et de
l'épidémiologie
Hall Abramsky, 3^e étage
Kingston (Ontario) K7L 3N6
Tél. : (613) 545-2901

Ryerson Polytechnical University
School of Environmental Health
350, rue Victoria
Toronto (Ontario) M5B 2K3
Tél. : (416) 979-5154

Université de Guelph
Faculté des sciences de l'environnement
Hall Blackwood, Pièce 101
Guelph (Ontario) N1G 2W1
Tél. : (519) 824-4120

Université d'Ottawa
Faculté de médecine
Département de médecine communautaire
451, chemin Smyth, Pièce 3231C
Ottawa (Ontario) K1H 8M5
Tél. : (613) 787-6480

Université de Toronto
Institut pour l'étude de l'environnement
Édifice Haultain
170, rue College,
Toronto (Ontario) M5S 1A4
Tél. : (416) 978-2994

Université de Waterloo
Faculté de l'étude de l'environnement
Waterloo (Ontario) N2L 3G1
Tél. : (519) 885-1211 poste 3463

Université Western Ontario
Faculté de médecine
Département de médecine familiale
Édifice Kresge, Pièce K101
London (Ontario) N6A 5C1
Tél. : (519) 661-2037

Université York
Faculté de l'étude de l'environnement
355, édifice Lumbers
4700, rue Keele
North York (Ontario) M3J 1P3
Tél. : (416) 736-5252

2.5 Agences et associations

Agency for Toxic Substances and Diseases
Registry (USA)
Department of Health and Human Services
1600 Clifton Road
Atlanta, Georgia 30333
Tél. : (404) 639-6206

Association canadienne du droit de
l'environnement
517, rue College, Bureau 401
Toronto (Ontario) M6G 4A2
Tél. : (416) 960-2284

Association canadienne de santé publique
1565, avenue Carling, Bureau 400
Ottawa (Ontario) K1Z 8R1
Tél. : (613) 725-3769

Association pour la santé publique de l'Ontario
468, rue Queen Est, Bureau 202
Toronto (Ontario) M5A 1T7
Tél. : (416) 367-3313 ou 1-800-267-6817

Association pulmonaire
573, rue Queen Est, Bureau 201
Toronto (Ontario) M5A 4L3
Tél. : (416) 864-1112



Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail
250, rue Main Est
Hamilton (Ontario) L8N 1H6
Tél. : (1-800) 263-8466

Centre de prévention de la pollution dans les
Grands Lacs
265, rue Front Nord, Bureau 112
Sarnia (Ontario) N7T 7X1
Tél. : (519) 337-3423 ou 1-800-667-9790

Commission internationale de protection
radiologique (CIPR)
Les documents de la CIPR sont publiés sous le titre
Annals of ICRP et sont offerts par :
Review Journals
Pergamon Press plc
Headington Hill Hall
Oxford, OX3 0BW U.K.
Tél. : 0865 794141

Commission mixte internationale
Bureau régional des Grands Lacs
100, avenue Ouellette, 8^e étage
Windsor (Ontario) N9A 6T3
Tél. : (519) 256-7821

Fondation ontarienne pour la recherche en
cancérologie et le traitement du cancer
620, avenue University, 15^e étage
Toronto (Ontario) M5G 2L7
Tél. : (416) 971-9800

Institut canadien des inspecteurs en hygiène
publique
38, promenade Auriga, Bureau 201
Nepean (Ontario) K2A 8A5
Tél. : (613) 224-7568

Institut canadien d'information sur la santé
250, promenade Ferrand, 5^e étage
C.P. 3900
Don Mills (Ontario) M3C 2T9
Tél. : (416) 429-0464

International Institute of Concern for Public Health
710 - 264, Queen's Quay Ouest
Toronto (Ontario) M5J 1B5
Tél. : (416) 260-0575

National Radiation Protection Board (NRPB)
Agent d'information
Chilton, Didcot, Oxon, OX11 0RQ U.K.
Tél. : 0235 831600

National Technical Information Service (U.S.A.)
U.S. Department of Commerce
5285 Port Royal Road
Springfield, Virginia 22161 USA
Tél. : (703) 487-4650

2.6 Réseaux et groupes écologiques

Bureau provincial des communautés en santé de l'Ontario
415, rue Yonge, Bureau 1201
Toronto (Ontario) M5B 2E7
Tél. : (416) 408-4841 ou 1-800-766-3418

Great Lakes United
76, avenue University Ouest
Windsor (Ontario) N9A 6M6
Tél. : (519) 255-7141

Greenpeace
185, avenue Spadina, 6^e étage
Toronto (Ontario) M5T 2C6
Tél. : (416) 345-8408

Groupe de recherche d'intérêt public de l'Ontario (GRIPO)
455, avenue Spadina, Pièce 201
Toronto (Ontario) M5S 2G5
Tél. : (416) 978-7770

Ontario Environment Network
27, rue Douglas
Guelph (Ontario) N1H 2S7
Tél. : (519) 837-2565

Ontario College of Family Physicians
Comité permanent sur l'environnement et la santé
2630, avenue Skymark
Mississauga (Ontario) L4W 5A4
Tél. : (905) 629-1600

Pollution Probe
12, avenue Madison
Toronto (Ontario) M5R 2S1
Tél. : (416) 926-1907

Réseau canadien de l'environnement
C.P. 1289, Succursale B
Ottawa (Ontario) K1P 5R3
Tél. : (613) 563-2078

Réseau canadien d'éducation et de communication relatives à l'environnement (EECOM)
C.P. 1514
Antigonish (Nouvelle-Écosse) B2G 2L8
Tél. : (902) 863-5984

Women and Environments, Education and Development (WEED)
736, rue Bathurst
Toronto (Ontario) M5S 2R4
Tél. : (416) 516-2600

2.7 Plans d'action correctrice

Carol Sackville-Duyvelshoff
Coprésidente provinciale, Comité de direction des
Plans d'action correctrice
Direction des ressources en eau
40, av. St. Clair O., 11^e étage
Toronto (Ontario) M4V 1M2
Tél. : (416) 314-4157

Danny Epstein
Coprésident fédéral, Comité de direction des Plans
d'action correctrice
25, av. St. Clair E., 3^e étage
Toronto (Ontario) M4T 1M2
Tél. : (416) 973-5432

Gail Krantzberg
Coprésidente provinciale, Comité de direction des
Plans d'action correctrice
Direction de l'élaboration des programmes
40, av. St. Clair O., 11^e étage
Toronto (Ontario) M4V 1M2
Tél. : (416) 314-7973

Secteurs préoccupants	Coordonnateur
Peninsula Harbour Thunder Bay St. Marys River	Jake Vander Wal Ministère de l'Environnement et de l'Énergie Région du Nord-Ouest Bureau du Plan d'action correctrice du lac Supérieur 1194, chemin Dawson R.R. n° 12, S8, C16 Thunder Bay (Ontario) P7B 5E3 Tél. : (807) 768-1854
Baie Jackfish	Jim Murphy Ministère de l'Environnement et de l'Énergie Bureau du district de Thunder Bay 435, rue James Sud, Bureau 331 C.P. 5000 Thunder Bay (Ontario) P7E 6E3 Tél. : (807) 475-1689
Baie de Nipigon	Ken Cullis Ministère des Richesses naturelles Région Centre-Nord Bureau du Plan d'action correctrice du lac Supérieur 1194, chemin Dawson R.R. n° 12, S8, C16 Thunder Bay (Ontario) P7B 5E3 Tél. : (807) 768-1826

Spanish River	<p>Jan Linquist Ministère de l'Environnement et de l'Énergie Région du Nord-Est Bureau régional de Sudbury 199, rue Larch, 11^e étage Sudbury (Ontario) P3E 5P9 Tél. : (705) 670-3238</p>
Severn Sound	<p>Keith Sherman Wye Marsh Wildlife Centre C.P. 100 Midland (Ontario) L4R 4K6 Tél. : (705) 526-7809</p>
Port de Collingwood	<p>Gail Krantzberg Direction de l'élaboration des programmes 40, av. St. Clair O., 11^e étage Toronto (Ontario) M4V 1M2 Tél. : (416) 314-7973</p>
Rivière St-Clair	<p>Gary Johnson Ministère de l'Environnement et de l'Énergie 1094, chemin London Sarnia (Ontario) N7F 1P1 Tél. : (519) 383-3794</p>
Rivière Detroit	<p>Mike Santavy Ministère de l'Environnement et de l'Énergie 1094, chemin London Sarnia (Ontario) N7F 1P1 Tél. : (519) 336-4030</p>
Port de Wheatley	<p>Doug Huber Ministère de l'Environnement et de l'Énergie Région du Sud-Ouest Bureau régional de London 985, rue Adelaide Sud London (Ontario) N6E 1V3 Tél. : (519) 661-2261</p>
Rivière Niagara	<p>Belinda Koblik-Berger Ministère de l'Environnement et de l'Énergie Région du Centre-Ouest C.P. 2112 119, rue King Ouest, 12^e étage Hamilton (Ontario) L8N 3Z9 Tél. : (905) 521-7834</p>

Port de Hamilton	Louise Knox Bureau du Plan d'action correctrice du port de Hamilton Environnement Canada, NWRI 867, chemin Lakeshore C.P. 5050 Burlington (Ontario) L7R 4A6 Tél. : (905) 336-6279
Communauté urbaine de Toronto	Ed Sado Ministère de l'Environnement et de l'Énergie Région du Centre 4 ^e étage, 7, boul. Overlea Toronto (Ontario) M4H 1A8 Tél. : (416) 424-3000
Port de Port Hope	Environnement Canada Protection de l'environnement 25, avenue St. Clair Est, 7 ^e étage Toronto (Ontario) M4T 1M2 Tél. : (416) 973-1060
Bay de Quinte - Fleuve St-Laurent	Rick Kirk Ministère de l'Environnement et de l'Énergie Bureau régional de Kingston 133, av. Dalton, C.P. 820 Kingston (Ontario) K7L 4X6 Tél. : (613) 549-4000

2.8 Services de santé publique - Ontario

Service de santé d'Algoma Médecin hygiéniste 6 ^e étage, Centre municipal 99, promenade Foster Sault Ste. Marie (Ontario) P6A 5X6 Tél. : (705) 759-5287	Service régional de santé de Durham Médecin hygiéniste Bureau 210, 1615, rue Dundas Est Whitby (Ontario) L1N 2L1 Tél. : (905) 723-8521
Service de santé du comté de Brant Médecin hygiéniste 194, rue Terrace Hill Brantford (Ontario) N3R 1G7 Tél. : (519) 753-7377	Service de santé de l'Est de l'Ontario Médecin hygiéniste 1000, rue Pitt Cornwall (Ontario) K6J 5T1 Tél. : (613) 933-1375
Service de santé de Bruce-Grey-Owen Sound Médecin hygiéniste 920, First Avenue Ouest Owen Sound (Ontario) N4K 4K5 Tél. : (519) 376-9420	Service de santé de East York Centre municipal de East York 850, avenue Coxwell East York (Ontario) M4C 5R1 Tél. : (416) 461-8136

Service de santé d'Elgin-St. Thomas
Médecin hygiéniste
99, rue Edward
St. Thomas (Ontario) N5P 1Y8
Tél. : (519) 631-9900

Service de santé d'Etobicoke (ville de)
Médecin hygiéniste
Hôtel de ville d'Etobicoke
399, The West Mall
Etobicoke (Ontario) M9C 2Y2
Tél. : (416) 394-8300

Service régional de santé de Haldimand-Norfolk
Médecin hygiéniste
365, rue West, C. P. 247
Simcoe (Ontario) N3Y 4L1
Tél. : (519) 426-6170

Service régional de santé du district de Haliburton,
Kawartha, Pine Ridge
Médecin hygiéniste
200, chemin Rose Glen
Port Hope (Ontario) L1A 3V6
Tél. : (905) 885-9100

Service régional de santé de Halton
Médecin hygiéniste
1151, chemin Bronte
Oakville (Ontario) L6M 3L1
Tél. : (905) 825-6060

Service régional de santé publique de Hamilton-
Wentworth
Médecin hygiéniste
25, rue Main Ouest, C.P. 897
Hamilton (Ontario) L8N 3P6
Tél. : (905) 546-3500

Service de santé des comtés de Hastings et Prince
Edward
Médecin hygiéniste
179, rue Park Nord
Belleville (Ontario) K8P 4P1
Tél. : (613) 966-5500

Service de santé du comté Huron
Médecin hygiéniste
Édifice Huronview
Autoroute 4, C.P. 1120
Clinton (Ontario) NOM 1LO
Tél. : (519) 482-3416

Service de santé de Kent-Chatham
Médecin hygiéniste
435, avenue Grand Ouest
C.P. 1136
Chatham (Ontario) N7M 5L8
Tél. : (519) 352-7270

Service de santé de Kingston, Frontenac et Lennox
et Addington
Médecin hygiéniste
221, avenue Portsmouth
Kingston (Ontario) K7M 1V5
Tél. : (613) 549-1232

Service de santé de Lambton (Sarnia)
160, rue Exmouth
Point Edward (Ontario) N7T 7Z6
Tél. : (519) 383-8331

Service de santé du district de Leeds, Grenville et
Lanark
Médecin hygiéniste
458, boul. Laurier
Brockville (Ontario) K6V 7A3
Tél. : (613) 345-5685

Service de santé de Middlesex-London
Médecin hygiéniste
50, rue King
London (Ontario) N6A 5L7
Tél. : (519) 663-5317

Service de santé de Muskoka-Parry Sound
Médecin hygiéniste
10, rue Pine
Bracebridge (Ontario) P1L 1N3
Tél. : (705) 645-4471

Service régional de santé de Niagara
Médecin hygiéniste
573, av. Glenridge
St. Catharines (Ontario) L2T 4C2
Tél. : (905) 688-3762

Service de santé de North Bay et du district
Médecin hygiéniste
101, rue McIntyre Ouest, C.P. 450
North Bay (Ontario) P1B 8J1
Tél. : (705) 474-1400

Service de santé de North York (ville de)
Médecin hygiéniste
5100, rue Yonge
North York (Ontario) M2N 5V7
Tél. : (416) 395-7700

Service de santé du Nord-Ouest
Médecin hygiéniste
21, rue Wolsley
Kenora (Ontario) P9N 3W7
Tél. : (807) 468-3147

Service régional de santé d'Ottawa-Carleton
Médecin hygiéniste
495, chemin Richmond
Ottawa (Ontario) K2A 4A4
Tél. : (613) 722-2328

Bureau de santé du comté d'Oxford
Médecin hygiéniste
410, rue Buller
Woodstock (Ontario) N4S 4N2
Tél. : (519) 539-6121

Service régional de santé de Peel
Médecin hygiéniste
199, boul. County Court
Brampton (Ontario) L6W 4P3
Tél. : (905) 791-9400

Service de santé du district de Perth
Médecin hygiéniste
653, rue Gore Ouest
Stratford (Ontario) N5A 1L4
Tél. : (519) 271-7600

Service de santé de ville/comté de Peterborough
Médecin hygiéniste
10, promenade Hospital
Peterborough (Ontario) K9J 8M1
Tél. : (705) 743-1000

Service de santé de Porcupine
Médecin hygiéniste
169, rue Pine Sud
C.P. 2012
Timmins (Ontario) P4N 8B7
Tél. : (705) 267-1181

Service de santé du comté et district de Renfrew
Médecin hygiéniste
7, promenade International
Pembroke (Ontario) K8A 6W5
Tél. : (613) 732-3629

Service de santé de Scarborough (ville de)
Médecin hygiéniste
160, promenade Borough
Scarborough (Ontario) M1P 4N8
Tél. : (416) 396-7454

Service de santé des comté et district de Simcoe
Médecin hygiéniste
15, promenade Sperling
Barrie (Ontario) L4M 6K9
Tél. : (705) 721-7330

Service de santé de Sudbury et du district
Médecin hygiéniste
1300, croissant Paris
Sudbury (Ontario) P3E 3A3
Tél. : (705) 522-9200

Service de santé du district de Thunder Bay
Médecin hygiéniste
999, rue Balmoral
Thunder Bay (Ontario) P7B 6E7
Tél. : (807) 625-5900

Service de santé de Timiskaming
Médecin hygiéniste
221, avenue Whitewood
C.P. 1240
New Liskeard (Ontario) P0J 1P0
Tél. : (705) 647-4305

Service de santé de Toronto (ville de)
Médecin hygiéniste
7^e étage, Tour de l'Est
100, rue Queen Ouest
Toronto (Ontario) M5H 2N2
Tél. : (416) 392-7401

Service de santé de Waterloo
Médecin hygiéniste
99, rue Regina Sud
Waterloo (Ontario) N2J 4V3
Tél. : (519) 883-2000

Service de santé de Wellington-Dufferin-Guelph
Médecin hygiéniste
205, rue Queen Est
Fergus (Ontario) N9M 1T2
Tél. : (519) 843-2460

Service de santé du comté de Windsor-Essex
Médecin hygiéniste
1005, avenue Ouellette
Windsor (Ontario) N9A 4J8
Tél. : (519) 258-2146

Service de santé de York (ville de)
Médecin hygiéniste
2700, avenue Eglinton Ouest
Toronto (Ontario) M6M 1V1
Tél. : (416) 394-2436

Service régional de santé de York
Médecin hygiéniste
17250, rue Yonge
C.P. 147
Newmarket (Ontario) L3Y 6Z1
Tél. : (905) 895-4511.

3. BASES DE DONNÉES EN DIRECT

Ces bases de données sont sur ordinateur. Pour pouvoir les utiliser, vous avez besoin d'un ordinateur qui puisse communiquer avec l'ordinateur principal de la base de données. Certaines bibliothèques publiques et la plupart des bibliothèques universitaires possèdent l'équipement et les raccordements nécessaires pour réaliser une recherche pour vous dans certaines de ces bases de données. Pour les bases de données scientifiques, les bibliothèques universitaires sont mieux en mesure de s'occuper de vos besoins d'information. S'ils ne peuvent pas faire la recherche, les bibliothécaires trouveront quelqu'un pour vous aider à la faire. Pour obtenir de l'aide concernant les bases de données de statistiques sur la santé, consultez un médecin hygiéniste ou le ministère de la Santé de l'Ontario.

La plupart des recherches coûtent cher. Plus vous serez précis au sujet des renseignements dont vous avez besoin, plus la recherche sera courte et moins les coûts seront élevés. Là encore, les bibliothécaires ont généralement une bonne idée de la façon dont vous pouvez réduire vos coûts.

Nom de la base de données	Description
Biosis Previews	Contient des citations extraites de résumés analytiques biologiques.
CAB Abstracts	Il s'agit d'un fichier complet de renseignements agricoles et biologiques.
CA Search	Contient des données bibliographiques, des phrases clés et des entrées d'index pour tous les documents couverts par les services de résumés analytiques sur les produits chimiques.
CESARS	Produit conjointement par le ministère des Ressources naturelles du Michigan et le ministère de l'Environnement et de l'Énergie de l'Ontario, ce système de recherche et de récupération des évaluations chimiques contient des données toxicologiques sur environ 250 produits chimiques. Il comprend jusqu'à 120 articles de données sur chacun, couvrant les propriétés physiques et chimiques, la toxicité, la cancérogénécité, la mutagénécité, la tératogénécité et l'état de l'environnement.
Chemical Safety Newbase	Traite des effets dangereux et potentiellement dangereux des produits chimiques et des procédés auxquels font face les travailleurs dans l'industrie et les laboratoires. Cette base de données couvre les dangers microbiologiques et le rayonnement sur le lieu de travail.
CRIS/USDA	Informe sur la recherche appuyée par le gouvernement fédéral et le gouvernement des différents états des États-Unis dans l'agriculture, l'alimentation et la nutrition, l'exploitation forestière et les domaines connexes.

Nom de la base de données	Description
Drug Information Fulltext	Renseigne sur la stabilité, la chimie et la pharmacocinétique des médicaments, ainsi que leur action, usage, dosage et administration. Le fichier couvre aussi la compatibilité et les actions croisées des médicaments et les précautions concernant l'usage.
EiCompendex Plus	Contient des résumés analytiques provenant de la documentation d'ingénierie et de technologie du monde entier.
EMBASE	Contient des résumés analytiques et des citations d'articles portant sur la médecine humaine et les médicaments.
Enviroline	Contient un index et des résumés analytiques des documents couvrant tous les aspects de l'environnement.
Environmental Bibliography	Couvre les domaines de l'écologie générale humaine, des études atmosphériques, de l'énergie, des ressources en terrain, des ressources en eau, de la nutrition et de la santé.
International Pharmaceutical Abstracts	Fournit des renseignements sur toutes les phases du développement et l'utilisation des médicaments et sur la pratique pharmaceutique professionnelle.
INIS	Le système d'information nucléaire international comprend plus de 1,2 million de citations sur la documentation des applications pacifiques de la science nucléaire, dont les aspects médicaux. Les sujets comprennent la médecine, la santé, la sécurité et l'environnement ainsi que les applications industrielles des radio-isotopes et du rayonnement.
IRIS	The Intergrated Risk Information System (IRIS) contient des renseignements toxicologiques et des renseignements sur les règlements portant sur plus de 400 produits chimiques, d'autres s'ajoutant chaque année à la base de données.
MEDLINE/MEDLARS	Couvre les articles sur chaque aspect de la biomédecine.
Pollution Abstracts	Contient des références se rapportant à la pollution et l'environnement, ses sources et son contrôle.
NIOSHTIC	Couvre tous les aspects de la sécurité et de la santé au travail.
NTIS	Contient des résultats sur la recherche, le développement et l'ingénierie, parrainés par le gouvernement des États-Unis.
RIEN	La base de données du Réseau d'échange d'information et de recherche sur les effets sur la santé des Grands Lacs décrit plus de 800 études sur les effets sur la santé, réalisées ou en cours dans le bassin des Grands Lacs. S'adresser à : SUNY College of Environmental Science and Forestry, 24 Bray Hall, Syracuse, NY 13210, tél. : (315) 470-6720.

Nom de la base de données	Description
RTECS	The Registry of Toxic Effects of Chemical Substances (RTECS) contient des données sur la toxicité pour plus de 100 000 substances chimiques.
SEDBASE	Analyse d'une façon critique la documentation publiée sur les effets secondaires des médicaments utilisés actuellement. Se présente sous forme de base de données avec texte complet.
TOXLINE	Couvre les effets nocifs des produits chimiques, des médicaments et des agents physiques sur les systèmes vivants.

4. SOURCES DE RENSEIGNEMENTS POUR LE FINANCEMENT

Annuaire canadien sur les fondations

Cet annuaire est publié par le Centre canadien de philanthropie. Cet organisme est un centre de ressources qui, en plus d'offrir cet annuaire, dispose de nombreuses autres sources d'information sur les fonds existants. L'adresse est la suivante :

Centre canadien de philanthropie
1329 Bay Street
Toronto, ON M5R 2C4
Tél. : (416) 515-0764

Environmental Grantmaking Foundations

Cette publication décrit les fondations américaines et canadiennes qui financent des projets sur l'environnement. Elle est publiée par :

Environmental Data Resources Institute
C.P. 22770
Rochester, New York 14692
Tél. : (716) 473-3090
(800) 724-1857
Coût : 91.50 \$ US

5. UN PROGRAMME INFORMATIQUE POUR LES ENQUÊTEURS DU DOMAINE DE LA SANTÉ

Les programmes informatiques Epi Info, mis au point par l'Organisation mondiale de la santé et le Center for Disease Control à Atlanta, fournissent un logiciel appartenant au domaine public pour le traitement de texte, la gestion, l'organisation et l'analyse des données sur la santé. La version 6 de ce programme, offerte depuis juin 1994, peut produire et utiliser de l'hypertexte (texte actif). Elle possède aussi un menu déroulant configurable, des statistiques supplémentaires et d'autres améliorations par rapport aux versions précédentes.

Un manuel de 600 pages, figurant sur disquette, est aussi offert sous forme imprimée. On peut obtenir des exemplaires d'Epi Info ainsi qu'un programme connexe pour les cartes géographiques (Epi Map), en s'adressant à :

USD, inc.
2075A West Park Place
Stone Mountain, GA 30087
U.S.A.
Tél. : (404) 469-4098
Téléc. : (404) 469-0681

Des frais sont exigés pour Epi Info et Epi Map.

Epi Info et Epi Map sont offerts sur l'Internet mondial à l'adresse suivante :

Site : FTP.CDC.GOV
Identification de l'utilisateur : Anonyme
Annuaire pour Epi Info : /PUB/EPI/EPIINFO
Annuaire pour Epi Map : /PUB/EPI/EPIMAP

Les fichiers comprimés occupent 3-4 mégabytes pour chaque produit.

